

改革科技体制,推动科技和经济、社会协调发展

(上接第一版)

去年十二届三中全会以后不久,小平同志就尖锐地指出,经济体制改革,最重要的是尊重知识,尊重人才。对科技体制改革来说,更是这样。一个国家,一个民族,不尊重知识,不爱惜人才,肯定没有希望。中央对这个问题的重视,是现实四化,振兴中华,最大的困难是什么?不是资源,不是资金,也不是体制。我们国家基本上不缺资源。资金问题,从长远看,也是可以解决的。体制问题,现在就在改革,大有希望。最大的问题还是人才,缺乏科技人才和管理人才。我们一定要看到,当今世界新技术的发展日新月异,技术更新的周期大为缩短,科学技术的巨大作用越来越具有举足轻重的地位。我国的经济能否起飞,有没有后劲,就要看科技工作和教育工作能否大加发展,人才问题能否顺利解决。我们在人才方面有两大问题:一是人才不足,二是现有人才的作用远没有充分发挥。比较起来,后一个问题更为迫切。新的人才当然需要大力培养,但首先应该把现有人才的积极性调动起来。现在的工作作他们,为未来培养人才也要靠他们。在整个经济体制改革和科技体制改革过程中,一定要注意调动老知识分子和中青年知识分子的积极性,这里说的中年知识分子,不仅包括四十多岁而且包括五十多岁的科技、教育、卫生等方面的骨干在内。在年龄问题上,对他们的要求应该同行政干部的要求有所不同。科研单位、学校、企业、国家机关,都要切实实为知识分子解决具体困难,特别要注意知识分子的合理报酬问题,一定要逐步而又切实地解决好。

听说,有些同志对人才流动表示担心。总的来讲,提倡人才流动,方向是正确的。现在的流动,大部分是流向搞活了小企业,因为它们生产搞活了,需要在竞争中求生存。小企业需要科技人员,它们过去长期分配得不到大学生。不少大企业和研究所又积压了相当数量的科技骨干不能发挥作用。在这种情况下,有一部分技术人员转向小企业,这是无可非议的。当然也要防止副作用。对改革中出现的问题,不应采取简单的行政办法去堵,而应通过疏导的办法,因势利导,存利去弊。最近有个材料,上海有个工厂有四个技术骨干被小厂拉走了,原定的攻关计划无

法继续进行。要注意防止出现“老基地垮掉了,新企业又上不去”的现象。为了缩小副作用,可以规定一些办法,例如必须保留原单位的技术权益;科技人员必须在半年或一段时间以前向原单位提出申请,办理正式离职手续后才能离开;以及规定最高工资额和开征某种所得税等等。现在离开一些技术人员,流入新单位后,工资待遇过高。这种现象,反映了人才奇缺。随着今后小企业技术人员增多,随着技术市场的开拓,特别是随着骨干企业对技术人员工资待遇的改善,大多数技术人员是可以稳定的。

把千军万马动员起来,搞桃子的问题就好办了。搞什么桃子?大桃子小桃子都要。请同志们注意一个趋势:现在经济建设对科学技术人员提出的要求,越来越多,越来越高,出现了许多新情况新要求。农村越出了单一粮食生产的小天地以后,多种种植业,多种养殖业,各种类型的乡镇工业,在生产前后包括咨询、服务、储存、运输和深度加工等各个环节上,都在不断地向外界提出新的要求。小企业不可小看。现在世界各国都在对小企业的作用重新进行估价。小企业,包括乡镇企业在内,机制非常灵活。这种很有活力的组织形式一旦同科技力量结合起来,就具有强大的生命力。这是我们四化建设中一支朝气蓬勃的生力军。面向经济建设,既要面向大中型企业,也要面向小企业。

能源、材料、交通、通信、机械、建筑、消费品等各行各业,都面临着技术改造的任务,存在着大量的生产技术问题急需解决。我们既需要很先进的技术,也需要“不显眼的”适用技术。世界银行最近关于中国经的考察报告也说,在中国,大量地不断地采用“不显眼的”技术,比采用最先进的技术更重要;缩短同一行业中先进工厂和落后工厂在技术上的差距,比兴建最新最先进的工厂更重要。我认为,这是符合我国现阶段量大面广的企业的情况的。

提高产品质量和降低消耗,对于所有工厂都是一个生死攸关的问题。在我国工业品的成本构成中,原料、材料、燃料的消耗一般占百分之七十五左右。降低消耗,潜力很大,可以提供显著的经济效益。国内市场

料,既不用多大投资,又不费多大力气,就能干起来,收入也颇可观。

在情报所,又何止一个新产品信息开发组在忙?如今,情报所的所有阅览室全部对外开放,连地下室也整理成了一个阅览室,每天门庭若市。不仅工程师、技术员找上门来,普通农民也大胆登门。他们不仅要寻求信息,还要求掌握获取信息的方法。文献室的同志们把各种资料的查阅方法教给他们。

驰骋燕赵原野

情报所的同志把长期弃置的文献翻出来,精心筛选出食品、饲料、种植、养殖、五金、化工、建筑、小型机械、农副产品加工等近千多条技术信息,加上有关实物样品,用科技信息“大蓬车”送往基层。

“大蓬车”来到新城县。这里的豆制品远近有名。为了让乡亲们了解更多的豆制品方面的信息,刘礼波抱病查阅各种资料,编了一本“豆腐大全”,收集了七十六种国内外豆制品制作的技术资料。这本书在新城畅销加。

“大蓬车”驶过太行山麓、滦河河畔、燕山深处、渤海之滨,行程九千二百里。有的用户冒雪步行几十里到会交易,就连北京、天津、山西、辽宁等省的一些县、乡也慕名派人前来索取信息和资料。农民亲切地称“大蓬车”为“带粘钱的财神爷”。(原载《河北日报》,本报有删改)

“小木屋”的主人徐凤翔调西藏工作

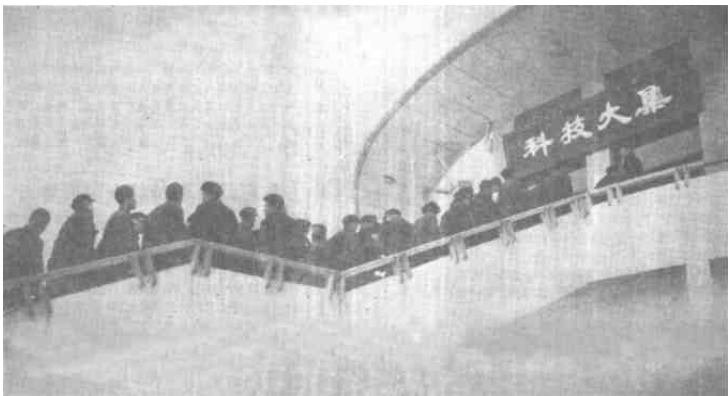
本报讯 记者费永泉报道:你读过女作家黄宗英的报告文学《小木屋》吗?小木屋的女主人——南京林学院副教授徐凤翔已正式调往西藏农牧学院任教,于3月20日离开南京。

徐凤翔今年五十四岁,1955年由南京林学院毕业留校任教,1978年7月企业,志愿支援西藏,在西藏农牧学院任教。两年中,除了完成教学任务外,她还深入林芝、波密、米林及雅鲁藏布江中下游原始林区实地调查勘察,历尽艰险,掌握了大量第一手资料。

1984年完成援藏任务后,徐凤翔多次走访有关部门,呼吁在藏南建立高山森林生态定位研究站。从1981年起,徐凤翔开始承担林业部关于西藏高山森林生态的研究课题,又先后五次进藏。

每次都在三个月以上。在有关方面的关怀下,去年5月,在小木屋密终于建起一座十几平方米的小木屋。徐凤翔决定调往西藏农牧学院,准备花十年时间,征出这小木屋的主人。

徐凤翔说,她从事林业工作,对林业情有独钟。她认为,林业是国民经济的基础,是生态建设的主体,是改善环境、美化环境、保护环境的根本。她认为,林业是国民经济的基础,是生态建设的主体,是改善环境、美化环境、保护环境的根本。她认为,林业是国民经济的基础,是生态建设的主体,是改善环境、美化环境、保护环境的根本。



建成有一定规模的高山生态研究机构。七年来,徐凤翔发表十几篇论文,三次被评为南京林学院先进工作者。为送徐凤翔赴藏,她的爱人、南京林学院副教授任自强赋诗一首:“别时容易见难逢,春风又度玉门关。今日西去宝藏地,努力开拓莫等闲。”

上千名“顾客”熙来攘往,赶的是山东淄博市的“科技大集”。在3月10日开办的这个大集上,备有省内外科新单位、大专院校提供的近千项新技术、新成果,有一百多位专家、学者与需方洽谈并成交项目,真可谓“买卖兴隆,购销两旺”。

王建平摄

全国林业科普征文 评奖揭晓

据新华社北京3月18日电 (记者任正德)首届奥林匹克邮展展期今天在北京开幕。这是迄今为止举办的规模最大的奥林匹克邮展。在约一千二百个玻璃橱窗里展出了来自二十五个国家集邮者收集的以“奥林匹克”、“体育”和“奥运会”为主题的一百九十多套邮票。其中,最的一套有关奥林匹克运动的邮票是由国际奥委会主席萨马兰奇收集和提供的。

奥林匹克邮展揭幕

据新华社北京3月18日电 (记者任正德)首届奥林匹克邮展展期今天在北京开幕。这是迄今为止举办的规模最大的奥林匹克邮展。在约一千二百个玻璃橱窗里展出了来自二十五个国家集邮者收集的以“奥林匹克”、“体育”和“奥运会”为主题的一百九十多套邮票。其中,最的一套有关奥林匹克运动的邮票是由国际奥委会主席萨马兰奇收集和提供的。

中国也参加了这次邮展展览,并在三十个玻璃橱窗里展出了六套体育邮票。

鱼龙杯足球赛在沪打响战鼓

本报上海专电 由国家体委安排的鱼龙杯足球赛,20日下午在沪打响战鼓。参加角逐的共有八支足球队:万宝队(广东队)八、一、大连、吉林、天津渤海队(天津青年)、上海金队(上海一队)、上海二队、上海工人队。除了上海一队和上海二队外,其余六队都是甲级队。比赛分两个阶段,第一阶段分组进行单循环赛,第二阶段进行交叉淘汰赛。首轮比赛就出现激烈战况,八一队与天津渤海队交战九十分钟,比分为0:0,最后罚点球决胜,八一队以10:9险胜。另两场比赛结果:广东队以2:0胜上海二队,吉林队以3:2胜大连队,上海一队以4:0胜上海工人队。(申文)

▲欧洲女子柔道锦标赛3月17日结束,法国选手夺得四届冠军。布·戴迪埃夺得六十六公斤级金牌,玛·科利尼奇、帕·多瓦尔和贝·罗德里格分别在四十八公斤级、五十二公斤级和五十六公斤级的比赛中夺得三枚金牌。(据新华社)

中国青年足球队能进军莫斯科吗?

伊 鸣

第24届亚洲青年足球锦标赛的决赛正在阿拉伯联合酋长国举行,来自东亚和西亚的四支劲旅进行单循环赛,争夺参加世界青年锦标赛的两个名额及亚青杯冠军。目前,四个队都已赛完两场,局势逐渐明朗。

中国青年队与实力坚强的沙特阿拉伯队和阿联酋队已交锋,战绩是一平一胜三负,出线希望比较大,最后一场21日对两战皆负的球队,只要踢平就可以取得参赛资格。为求稳妥起见,沙特队和阿联酋队目前分别积三分和两分,他们两个队将在22日相遇。最后一战,沙特队胜或平就能出线;

阿联青年队胜泰国队

据新华社阿布扎比3月19日电 (记者李厚志)阿拉伯联合酋长国青年足球队今天在这里以7:1的悬殊比分大胜泰国队,取得了他们在第二十四届亚洲青年足球锦标赛决赛阶段的首场胜利。

今天的比赛完全是一边倒的局势。阿联酋队上半场以5:1领先;在这场比赛中阿联酋十六号队员阿·易卜拉欣一人攻进三球,表现出色。

泰国队虽然在亚洲也算是一支劲旅,可是今天的进攻和防守完全不知所措,短传配合好的特点也没有发挥出来。直到上半场第二十七分钟时,由于阿联酋队员防守犯规,泰国队三号射门球得胜。

周继红在法国接受“莫尼克·贝丽乌奖”

据新华社巴黎3月19日电 (刘绍平)中国女子跳水运动员周继红今晚在这里接受了法国体育科学院颁发的“莫尼克·贝丽乌奖”。这是中国运动员首次获得法国体育科学院颁发的优秀运动员奖。

周继红在领奖后表示,她回国后将继续努力,争取今年4月在上海举行的世界跳水比赛中取得优异成绩。

世界花样滑冰明星巡回表演团在京举行首场表演

本报北京专电 由国际滑冰联合会组织的1985年花样滑冰明星巡回表演团,是由刚结束的在日本举行的世界花样滑冰锦标赛中取得单人前六名和双人、冰舞前三名的运动员组成,他们分别来自美国、苏联、民主德国、加拿大、捷克斯洛伐克和联邦德国。迪夫林·陈(陈婷婷)是代表团中唯一的一名美国华裔运动员。

世界花样滑冰明星们的表演,受到了观众的热烈欢迎。

21日晚,该团将举行访华第二场表演。

参加第三十八届世乒赛的 中国代表团第一批成员离京

本报北京专电 参加第三十八届世界乒乓球锦标赛的中国代表团第一批成员,于3月20日晚乘飞机离京前往瑞典斯德哥尔摩。

第一批成员有代表泰国队参赛的、已退役;教练员许绍发、张继林、梁有能、马驹;运动员刘加良、王会元、谢赛克、陈新华、陈龙旭、戴丽娟、戴丽娟、童玲何智勇。中国乒乓球代表团第二批成员将于3月24日离京。

▲日本选手河井敬信和鹿井英子17日在荷兰阿姆斯特丹举行的世界短跑速滑锦标赛中,分别获得男子和女子全能冠军。

▲历时十天的第十五届全国青年篮球协作杯赛,18日晚在湖南省邵阳市体育馆结束。陕西男队、河南女队分别获得这次比赛的冠军。

坚持共同富裕原则 赵县县委书记领导充当“红娘”

伊川两干干部摧残“园丁” 党纪国法皆难容

富户穷户结对子

今日首都和各省市区报纸要目

泰国致函联合国谴责越军罪行 越南必须立即停止侵袭

新华社联合国3月19日电 泰国常驻联合国代表巴拉蓬社·甲盛西最近写信给联合国秘书长，强烈谴责越南最近的侵略行为，要求越南立即停止对泰国的敌对行动。

巴拉蓬社·甲盛西在今天的这封信中历数了侵柬越军侵犯泰国主权和领土完整近来的新的罪行。

巴拉蓬社·甲盛西在信中指出，最近发生的这些事件是侵柬越军对泰国主权和领土完整

更为严重的侵犯，是与越南方面一贯声称的尊重泰国主权和领土完整的意向相矛盾的。他还指出，越南在泰、柬边境的军事行动，给无辜的泰、柬人民带了伤亡和新的灾难，加剧了边境的紧张局势。

巴拉蓬社·甲盛西在信中说，泰国政府再次重申其采取一切必要措施以保卫泰国主权和领土完整、保护泰国人民生命和财产的合法权利。

民柬部队加强在金边地区出击 连续袭击越军驻守的几个据点

新华社北京3月20日电 据民主柬埔寨电台今天广播，民主柬埔寨国民军最近加强了在金边周围地区的活动，连续袭击了越军驻守的几个据点。

广播说，3月9日，国民军和游击队用大炮轰击金边以北二十公里的布雷波努镇，打死越军八人，打伤十二人，击

毁一百马力的汽艇一艘。当天夜间，他们又袭击了金边以北木贡市的一个越军据点，歼敌十人。

3月14日，国民军分两路攻打金边西北马林县越军办事处。经过十五分钟的战斗，国民军打死越军五人，打伤十七人，摧毁了越军办事处和两座物资仓库，缴获两支冲锋

枪。

另据这家电台广播，3月13日，国民军再次摧毁了越军驻守的普晋巴干县办事处，歼敌二十五人。

15日，国民军攻占了越军据守的磅湛省斯赫德郎县斯雷韦镇，摧毁连排指挥所各一个，解放了这个镇附近的十个村庄。

海湾国家积极调解两伊战争

一些国家航空公司取消飞往两伊航班

的答复，随时准备飞往德黑兰。

不久前，伊朗总统哈梅内伊派特使在阿布扎比向阿拉伯联合酋长国总统扎耶德递交了一封信件。据透露，伊朗总统在信中要求扎耶德出面调解两伊战争。伊朗特使还表示，如果伊拉克作出响应的话，伊朗准备停止袭击伊拉克的民用目标。

一些海湾外交人士说，在

目前讨论的方案中，有一个成立海湾国家和伊斯兰国家帮助双方恢复建设的基金会问题。这个基金会的资金大约六百亿美元，分阶段投资。此外，海湾阿拉伯国家也将为伊朗被美国冻结的存款解冻而进行调解。

本报讯 据西方通讯社报道，自伊拉克宣布从3月19日起伊朗领空为军事禁区后，一些国家的航空公司取消了飞往德黑兰和巴格达的航班，还有一些航空公司正在考虑采取类似行动。

英国航空公司17日取消了飞往德黑兰和巴格达的航班，现在还没有决定飞往伊朗的其他航班是否照常进行。前一天，瑞士空运有限公司就取消了从苏黎世到德黑兰的航班，下一班机（21日）是否飞行“取决于局势的发展”。意大利航空公司上周末表示，它将停止飞往巴格达和德黑兰的航班。西德汉莎航空公司18日取消了每周两次定期飞往德黑兰的航班，飞往巴格达的航班是否飞行问题还在进行谈判。奥地利航空公司决定从19日起中止飞往德黑兰的航班。埃及航空公司则在17日取消了飞往巴格达的航班，并正在考虑由于海湾战争的升级而停止它的航班业务。

巴黎的法兰西航空公司正在考虑是否停止飞往德黑

弄巧成拙

越南承认入侵了泰国，不管是否有意还是无意，承认事实总是好的。可是，越南通讯社马上奉命发表声明，说什么“越南从未侵犯过泰国领土”。

这就弄巧成拙了。越军早在1月28日就侵入泰国，3月中旬进入泰国的越军曾多达三千多人，均被泰国击退，越军丢掉了泰国境内的尸体和被毁的泰国民房就是证明。新加坡和马来西亚外交官都在3月9日发表声明谴责越南的侵略行径。越南当局无法抵赖，只好承认有这么一码事。现在越南通讯社奉命硬乎其事地出来抵赖，这当然改变了事实，但是把受传托信的人置于何地呢？旧账没有赖掉，倒又欠了一笔新账。

·封雄·



国务委员谷牧在巴西参观访问

他说中国十分重视同拉美国家经济技术合作

新华社圣保罗3月19日电（记者董勤利）正在巴西访问的中国国务委员谷牧今天下午在巴西工业城圣保罗对当地企业家说，中国将坚定不移地继续执行对外开放的政策，积极发展同拉美国家的经济技术合作。

谷牧在圣保罗州工业联合会总部会见当地的企业家时指出，“我们对外开放政策的内容是很广泛的。”主要包括以下几点：扩大进出口贸易，引进外国先进科学技术，吸收和利用外国资金，包括外国贷款，接受外国直接投资和建立合资企业或完全由外资经营的企业，在生产、开发、研究和设计方面与外国进行合作，建立和建设经济特区，在国外承包工程，在劳务和技术服务方面进行合作，促进同第三世界国家的经济技术合作。

在谈到与发展中国家的经济合作关系时，谷牧说，中国

十分重视同巴西和其它拉美国家的经济、贸易和技术合作，“我们欢迎你们向中国介绍贵国的产品、技术和先进经验，我们也希望你们提供对贵国有益的中国产品、技术和经验”。

谷牧还回答了在场企业家的提问。巴西企业家表示要推

塞舌尔总统接见我大使
新华社北京3月19日电 塞舌尔总统弗朗斯·阿尔贝·勒内，19日在总统府接见了即将离任的中国驻塞舌尔大使何功楷。接见时双方亲切交谈，满意地回顾了中、塞两国间的良好合作关系，并表示深信两国关系将得到进一步发展。

佛得角总理接见我大使
新华社北京3月19日电 普拉亚消息：佛得角共和国总理皮雷斯16日在总理府接见了中国驻佛得角大使梁生群，并同他进行了热情友好的谈话。皮雷斯对中国政府首次向佛得角派大使表示满意。他说，佛得角对中国经济改革所取得的成就很感兴趣，并希望加强佛、中两国在政治、经济和文化等方面的友好关系。

日本成立展望明天日中恳谈会

本报东京3月20日专电（记者孙冬民报道：由日本各界人士组成的展望明天日中恳谈会（简称日中恳谈会）今天在东京宣布成立。

在谈到与发展中国家的经济合作关系时，谷牧说，中国

友好议员联盟、日中文化交流协会、日本国际贸易促进会、日中协会、日中经济协会、日中团体以及日本政界、文化界、新闻界知名人士积极参与。

恳谈会由古井喜实任会长，稻山嘉宽、宇都宫德马、井上靖、大佐佐保郎、清水正夫、伊东正一、内田健三等五十多名各界知名人士顾问或召集人。前首相铃木善幸、自民党副总理二阶堂进、各政党的代表、中国驻日大使宋之光等出席了祝贺会。原定出席祝贺会并致辞的中国首任驻日国会议员未能出席，但他托人对总会的成立表示了祝贺。

旅日华侨举行代表大会

期望祖国早日统一决心为四化建设出力

新华社东京3月20日电（记者朱铁英）第十九届旅日华侨代表大会，19日至20日在热海举行。会上讨论了旅日华侨如何为祖国四化建设和和平统一作出贡献等问题。

出席代表大会的代表共六十二人，他们来自日本全国各地。会上，代表们对祖国四化建设表现出一致的关注，并决心为四化建设贡献力量，为祖国四化建设出力。

新华社 美苏外长将于五月中在维也纳会晤
据奥地利盛顿3月19日电 美国国务卿舒尔茨和美国国务院18日宣布，美国国务卿舒尔茨和苏联外长葛罗米柯将于五月中旬在维也纳会晤。舒尔茨已接受奥地利的邀请，参加5月15日在维也纳举行的庆祝奥地利国家条约签订三十周年的活动。

美参院批准生产二十一枚MX导弹

据新华社华盛顿3月19日电 美国国会参议院今天下午以五十五票对四十五票批准在1985财年拨款中增加一亿五千万美元，以生产二十一枚MX洲际导弹。

投票前几小时，里根在午餐时对抗议不决的共和党参议员说，MX导弹的失败“将严重削弱美国国防”。

投票开始后，参院共和党领袖多尔说，对MX导弹的表决顺利是对参加美苏日内瓦军备控制谈判的美国表示的支持”。

共和党人控制的参院20日投票以一百一十六票对九十三票通过了政府作出的关于按期部署首批十六枚美国巡航导弹的决议。

投票表决前，19日，众议院对此问题进行了激烈的辩论，各政党议员纷纷发言，阐明各自的立场。据报道，多数派第一大党共和党基督教徒会党的五位议员对政府的决定表示犹豫，有的甚至表示不赞成。经过紧张的争取工作，其中三位议员改变态度，站到大多数党一边，使政府安然地渡过了难关。

美元突然大跌金价上升

本报讯 3月19日，美元在世界外汇市场上的汇价大幅度下跌，导致黄金价格上升。

这一天，美元对其他十个工业国家的货币汇价下降2.39%，是1971年1月1日以来下跌幅度最大的一次。在纽约，英镑汇价从18日一点一六六美元上升到一点一六五美元。四天前，英镑曾跌到一点〇〇美元。与此同时，黄金价格比五年来的最低点——2月25日的价格上升11.8%，涨了三十多美元，是十年来上升幅度最大的一次。这也是四个月来的最高价格。

据分析，这次国际货币市场的突变，是因为人们预料会出现通货膨胀，同时受到美国俄亥俄州州立储蓄银行倒闭造成挤兑潮，并使七家主要储蓄和贷款联合会停业的影响。英镑和金价的上升，同石油价格最近的回升和两伊战争激化也有关系。

决，美国向全世界显示了决心。他认为，MX导弹将加强美国的“国家安全”以及美国在日内瓦的“谈判地位”。

他表示希望参院第二次投票和下周众议院投票时将再次示美国“进行有效的威慑和大规模核武器的决心”。

比众院同意政府按期部署导弹

本报布鲁塞尔3月20日专电 记者姚立报道：比利时众院20日凌晨以一百一十六票对九十三票通过了政府作出的关于按期部署首批十六枚美国巡航导弹的决议。

投票表决前，19日，众议院对此问题进行了激烈的辩论，各政党议员纷纷发言，阐明各自的立场。据报道，多数派第一大党比利时基督教社会党的五位议员对政府的决定表示犹豫，有的甚至表示不赞成。经过紧张的争取工作，其中三位议员改变态度，站到大多数党一边，使政府安然地渡过了难关。

文章谈到控制赤字问题时说，发达国家现在的增长率虽然高于穷国，但是它们的前景远远谈不上光明。发达国家内债和预算赤字逐年积累，经常达到令人难以置信的程度。欧洲从外部的借款五千亿美元，总额已超过了拉丁美洲，甚至日本公债规模的巨（占国内生产总值的60%）也引起人们的警惕。美国的预算赤字没有控制住，国际货币基金组织总裁德拉维奥西向说：“美国依靠外债”的主要出口市场的美国经济增长放慢了。但是，亚洲的一些国家有完全自由活动的余地。

文章认为，亚洲一些国家和地区在今年的经济增长是可观的，新加坡7%，中国6%，香港6%，南朝鲜5%。今年亚洲的经济增长将放慢，1984年为5.8%，1985年降为4.2%，甚至低于西德。美国依靠外债的主要原因不是亚洲（包括日本）的主要出口市场的美国经济增长放慢了。但是，亚洲的一些国家有完全自由活动的余地。

据分析，这次国际货币市场的突变，是因为人们预料会出现通货膨胀，同时受到美国俄亥俄州州立储蓄银行倒闭造成挤兑潮，并使七家主要储蓄和贷款联合会停业的影响。英镑和金价的上升，同石油价格最近的回升和两伊战争激化也有关系。

美苏谈判第三次会议仍无进展

新华社日内瓦3月19日电（记者任正德）参加日内瓦军备控制谈判的美国和苏联代表团今天在举行第一轮谈判的第三次工作会上。双方未能在工作方法和谈判日程安排等方面取得一致意见。

美国代表团发言人在会议结束后说，这是一次“全体会议”，双方各二十一名代表都参加了会议。

据消息灵通人士透露，象第二次工作会议一样，双方谈判代表建立了三个各自负责一个武器系统的工作小组和这些小组之间的关系问题进行了会谈。

美国代表团要求谈判应尽快分三个小组进行，并认为就一个武器系统达成协议不应必然导致就其它两个武器系统达成协议。

苏联代表团仍然坚持认为太空武器、战略核武器和中程核武器三个武器系统是相互关联的，只要太空武器问题被搁置起来，苏联就不会就其它一个问题签署任何协议。

此间观察家认为，尽管美苏两国今年1月8日已同意谈判分三个小组进行，这次工作会议的结果表明双方仍未能三个小组如何进行谈判及其相互关系上达成协议。

在日内瓦苏联代表团驻地举行的这次工作会议历时二小时四十五分钟。下次会议将于本星期四在美国代表团驻地举行。

法刊分析今年世界经济形势

美日跑在前面 西欧蹒跚而行 第三世界困难较大

本报讯 法国《快报》周刊最近刊登一篇分析世界经济的文章，认为今年世界各大陆之间的经济发展的差距可能扩大，美国和日本将继续跑在前面，西欧蹒跚而行在后面，而第三世界仍然困难较大。

文章说，美国经济在去年有了很大发展之后，今年将继续跑在前面，并影响世界经济的发展。但是欧洲经济人士预测，今年美国企业将不会以与去年相同的速度投资，银行贷款的高利率可能会使竞争者延迟某些投资项目。因此今年美国失业情况会更加严重，而不会达到1982年11月的纪录（10.7%）。同时，美国利率的上涨可能会使一些银行垮台，这是经济形势转差的信号。

文章指出，欧洲在去年从美国的发展中得到很多好处。1985年，欧洲能够相对地承受住美国经济放慢增长的影响。西欧去年一点一点地铺平了经济增长的道路，但是这些国家不能阻止失业的重新增长，1984年为11%，今年将增加

二、严重缺粮

大旱使非洲大陆粮状况更加恶化，联合国一位人士说，“非洲正处于大饥荒的年代”。

非洲的农业和粮食生产长期停滞不前，近几年来甚至趋于衰退，粮食自给率越来越低，形成不断增长的粮食危机。六十年代初，非洲近一半国家粮食自给有余。但进入七十年代和八十年代后，粮食问题越来越严重。联合国粮农组织的调查材料表明：1980年与1961年相比，粮食生产自给有余和基本的国家和地区，从二十五国减为十国；而粮食不足、严重缺粮的国家和地区从三十国增加到四十五国。在四十多个粮食进口国中，有二十六国长期严重缺粮。

非洲的粮食进口逐年增加。三十四个受旱国家的谷物进口量从1970年的约四百万吨，增加到1982年的两千三百多万吨，几乎增加到六倍。大量的粮食进口耗费掉非洲国家严重短缺的外汇。

这次大旱更使非洲粮食产量大减。1983年萨赫勒地区八国粮食产量比往年减少一半，缺粮一百七十五万吨。毛里塔尼亚的粮食产量不及正常年份的五分之一。尼日尔的粮食生产消耗殆尽，它需要六十万吨粮食解决燃眉之急，而去年需要援助的数量仅为三万一千吨。埃塞俄比亚粮食减产40%，需救粮一百五十万吨。莫桑比克因遭受严重，损失粮食一百三十多万吨。南非过去一直是粮食出口国，由于干旱而减少了粮食出口。联合国粮农组织今年1月底发表的一项特别报告说，去年非洲有十五个国家遇到非常严重的粮食短缺，今年又增加六国，共需六百万吨粮食。

这样罕见的自然灾害出现在非洲决非偶然。除了气候不利因素外，也有历史和现实的原因。由于殖民主义的长期统治，非洲经济很不发达，抗御自然灾害的能力极差。很多国家仍是刀耕火种，小的灾害无力防御，更不用说目前这样影响广大了。殖民主义遗留下的非洲国家间边界争端和内部分裂，常常引起经年不

李红

非洲的大旱和饥荒



非洲饥民风餐露宿，面临死亡的威胁，他们正渴望得到水和食物。



公众来信

2月2日你报第五版刊登的我市陈强同志写的《请给我一次机会》的来信和共青团中央书记处书记何光曙同志的批语，市委看到了。经过我们查证，陈强同志来信中反映的情况，基本属实。

陈强是我市第六中学1984届毕业生。几个基层单位，因他曾随同他人偷盗三辆自行车得款二十元，而先后四次不同意他参军或进厂当工人。为此，他于去年12月中旬时写信向报社和有关领导反映。12月24日，市委领导同志接到他的信后，即指示市委青少年教育办公室认真调查处理。市委“青少办”当即派专人作了调查，并听取了陈强同志的意见和要求。与此同时，市劳动局、民政局接到陈强同志的信后，也积极配合调查。今年元月下旬，市委根据调查的结果，责成有关部门做好接收单位的工作，安排陈强到他曾考取过的工厂就业。看到2月2日的报纸后，市委主要负责同志再次指出：对陈强同志的就业问题，有关部门一定要抓紧落实，并决定结合这件事，对我市青少年教育工作做一次全面检查，要求切实抓好失足青少年的帮教工作。

陈强同志已走上了工作岗位

2月8日，陈强同志在市委“青少办”负责同志的陪同下，高兴地来到了市微型汽车厂报到。他表示，一定要珍惜党和政府为他创造的好机会，好好学习，努力工作，用劳动的汗水冲刷掉过去的污点，把青春献给祖国的中兴大业。这个厂的领导也表示，要进一步端正认识，积极热情地帮助陈强同志健康成长。

中共吉林市委办公厅

对捞不义之财的司机要严肃处理

去年12月24日，我们三人在福建寿宁县尤溪停靠站乘清晨五点半十分从寿宁开往建阳（车号为17号）的长途公共汽车。这部车没有配备跟班售票员，司机沿途中途上车旅客的车费却不给车票。司机怕车站检查，就中途把车停下。我们快到的地时向司机要车票，司机竟气冲冲地说：“要车票，还得再交九角钱。”按规定，我们交的钱已足够了。当我们走进镇前车站房查问事由时，司机却把车开走了。奇怪的是，这个车站也不给补票证明。弄得我们回单位因为没有车票又无补票证明而无法报销。

过去，我们算了一笔账：这部车从寿宁起点站开出时，坐十一人，只经过四个站，旅客就增至四十七人，中途上车的大多数是自驾的农民。如果开到建阳，司机起码能捞百来元。

建议交通部制订相应的制度，来堵塞漏洞，以维护国家财政收入。

福建周宁县县委 周纯武 周挺 周道生（代笔人：张炳忠）

交通部公路局

周纯武等同志来信中反映的问题，在其他地区公路客运部门也不同程度存在。希望各地交通部门充分重视这一问题，要进一步加强票证管理工作，建立健全票证管理制度，以堵塞漏洞。对采取各种手段贪污票款的司乘人员，应认真查处，以维护国家利益。

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

交通部公路局

决不辜负党和人民的关怀 努力当一名好的汽车工人

看了你报刊载的我写的《请给我一次机会》的来信和何光曙书记的批语，使我深深地感受到了党的温暖。对此，我表示衷心的感谢。

在给你报去信前，我就给市委书记曾祥熙同志写过一封信。第二天，即1984年12月25日，曾书记责成市青少年教育办公室和市劳动局就业科找我谈话，耐心地安慰我，并征求了我的意见。同时，他们还做了微型汽车厂的工作。在市领导的关怀与支持下，我已于2月8日到微型汽车厂，当了一名喷漆工。刘厂长找我谈了话，对我表示

欢迎，鼓励我积极工作，追求上进，好好当一名汽车工人，为祖国的汽车事业多做贡献。

2月2日，我的信在你报发表后，本币昌昌区委教育局、长春市政府街道办事处、沈阳市摩擦片厂、北京大学信息公司等单位来人或来信，表示愿意帮助解决我的就业问题，并且还提出要在经济上给予帮助。我在对他们表示深切的谢意，并向所有关心我的叔叔、阿姨致谢。

我决不辜负大家的期望，一定珍惜这次机会，在微型汽车厂党、政、工、团的领导下，好好学习，努力做好本职工作，用当一名合格的汽车制造工人的实际行动，报答党和人民的关怀。

吉林市长春路35号楼四单元 陈强

今年赶上去了就是了，怎能相差0.9%算作翻一番呢？这种害国害民的话，如向上作了汇报。

接着，在里召开的劳模大会上，县委如实地向干部、群众公布了1984年的工农业总产值数字，既肯定了成绩，也指出了翻番上存在的差距。大家对县委领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

假话可不能讲啊！最后，如向上作了汇报。

县领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

假话可不能讲啊！最后，如向上作了汇报。

县领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

假话可不能讲啊！最后，如向上作了汇报。

县领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

假话可不能讲啊！最后，如向上作了汇报。

县领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

假话可不能讲啊！最后，如向上作了汇报。

县领导这种“钉是钉，铆是铆”的工作作风，非常满意，都夸县领导在坚持实事求是上带了好头。

中共湖北钟祥县委办公室 常兴

假话不能讲

请给我弟弟一次机会

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

读你报2月2日第五版《请给我一次机会》一信，深有感触。因为我有一个弟弟，与陈强同志的情况差不多。他1981年7月高中毕业，同年参加高考落选，尔后进行补习，准备第二年再考。可就在补习期间他结识了一些不三不四的人，被拉下水，参与打麻将，而且越陷越深。1983年10月，在打击刑事犯罪活动中，他被收容审查，1984年春节前免于刑事处罚，释放回家。

1984年初，县工商管理局张榜招十名，要通过考试择优录取。他积极报名参加，考试结果，他的成绩在几十名考生中是第六名。但最后因政审未通过，而未录取。他因此有些灰心了。在一年中有好几次招工机会，他都没有报名。直到年底，得知县粮食局招工三名，在亲戚朋友及家庭的规劝下，他才参加了考试。结果，他考了第二名，也参加了体检，可后来还是因政审不合格而未录取。这接连三次的打击，他有些经受不住了，曾想到去死！也难怪，一个二十多岁的年轻人，还要父母来养，心里当然不好受。加上家中的生活比较困难，我们是多么希望他能有一个工作啊！既可减轻家庭的经济负担，又可使他有生活出路。当然，如果他考不上的话，我们也没什么怨言；但在能够考取的情况下，是不是也能给他一次改正错误的机会呢？

贵州罗甸县农村抽样调查队 班积忠

中国技术进口总公司国际招标公司

通 告

编号：ITCK-852002

中国技术进口总公司国际招标公司（以下简称招标公司），根据中华人民共和国政府与科威特阿拉伯经济发展基金会签订的湖南人造板厂项目贷款协议授权使用国际公开招标方式（附表第1—4项）和国际竞争方式（附表第5项）采购该厂所需机械设备及电子计算机系统。全部货款由贷款项下支付。

欢迎世界各国具有丰富经验和良好信誉的制造厂和/或贸易公司参加投标。

有兴趣投标者请于一九八五年三月二十五日至三十日期间（工作日）上午九点至十一点到西苑饭店949房间洽购资格审查及招标文件。

中国技术进口总公司国际招标公司二部

地址：北京西郊二里沟西苑饭店九号楼 电话：890721/943/956
电传：22075 CTCTC CN 电挂：TECHTENDER（国外） 8907（国内）

设 备 清 单

一、车辆、船只：

1. 内燃叉车（额定载重：2吨，3吨，3吨；起升高度：3米，4.3米）
2. 拖拉机（功率：30马力）
3. 挂车（额定载重：3吨）
4. 电瓶叉车（额定载重：1—1.5吨）
5. 液压搬运车（额定载重：2吨）
6. 推木机（推力≥500公斤，拖力≥500公斤，发动机50—100马力）
7. 吸漆机（发动机30马力，推力大于150公斤，喷水量：20—25米³/小时）

二、试验设备：

1. 木材万能试验机（最大试验载荷：500公斤或4000公斤）
2. 单屋试验压机（总压力：16吨或100吨）
3. 试验反应釜（容积：约180升，最高温度约150℃，夹套压力：约8公斤/厘米²）

三、机床、发电设备及焊接设备：

1. 普通车床（床身上最大工件回转直径：400毫米，最大工件长度：750毫米）
2. 台钻（最大钻孔能力：12.7毫米）
3. 万能外圆磨床（工件磨削直径：φ8—φ320毫米，最大工件磨削长度：1500毫米）
4. 万能工具磨床（最大回转直径：φ200毫米，工件最大磨削长度：400毫米）
5. 卧式刨床（刨杆最大行程：600毫米；刨杆直径：85毫米）
6. 万能木工圆锯机（锯片最大直径：350毫米）
7. 木工圆锯机（锯片直径：400毫米）
8. 落地式砂轮机（砂轮规格：φ250×25×φ32）
9. 砂轮机（砂轮规格：φ400毫米）
10. 直流弧焊机（电流调节范围：60—320安培）
11. 交流弧焊机（电流调节范围：40—400安培）
12. 柴油发电机组（额定功率：120千瓦）

四、供水、消防设备和管道：

1. 高压水泵：流量：125—195米³/时，扬程：91—64米水柱
2. 水环真空泵：排汽量：40% 真空度时1.65米³/分
3. 铸铁管直管及管件（直径：d300—d75毫米）

五、计算机系統：

包括一套计算机管理、控制系统。

INTERNATIONAL TENDERING COMPANY OF CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT CORPORATION

INVITATION FOR BID

No.ITCK-852002

In accordance with the Loan Agreement concluded between the Chinese Government and Kuwait Fund for Arab Economic Development for Hunan Wood-based Panel Plant, International Tendering Company of China National Technical Import Corporation (hereinafter referred to as "ITC") is authorized to purchase Equipment, Machinery and a Computer System (details as per attached list needed by the above mentioned project by way of open international bid (Item 1-4) and international competition (Item 5). The payment for all purchases shall be made under the Loan.

We hereby invite eligible manufacturers and/or trading companies from countries all over the world to participate in the bid. All those who are willing to bid are kindly requested to buy qualification and bidding documents between 9:00 and 11:00 am, on working days from March 25 to March 30 at room No.949, 9th Building, Xiyuan Hotel.

The 2nd Business Division,
International Tendering Company of
China National Technical Import Corporation

Address: 9th Building, Xiyuan Hotel, Beijing, China
Cable Address: TECHTENDER(R)Beihang, 8907 (domestic)
Telex: 22075 CTCTC CN Tel: 890721/943/956

1. TRUCKS AND BOATS

A) Engine forklift 3T, 3T, 2T
lifting height: 3M, 4.3M

B) Tractor 30 Hp.

C) Trailer 3T

D) Battery forklift 1-1.5T

E) Hand-control hydraulic cart 2T

F) Dozer boat Pushing force more than 500kg., Pulling force more than 500kg. engine 50-100 Hp.

G) Sprinkling boat Flow of sprinkling water 20-25m³/h. Pulling force more than 150kg. Engine approx. 30 Hp.

2. Testing equipments

A) Universal wood-testing machine testing load 500kg-4000kg

B) Single opening testing press total pressure 16T or 100T

C) Testing reacting vessel volume approx. 180 liters temperature max. 150°C Pressure of outer shell 6kg/cm²

3. Machine tools, electricity-generating units and welding machines

A) Universal lathe: max. swing dia. of workpiece over bed 400mm max. length of workpiece 1500mm

B) Bench drilling machine: max. drilling capacity 12.7mm

C) Universal cylindrical grinder: dia. of workpiece to be ground 8-320mm

D) Universal tool & cutter grinder: max. swing dia. over table 200mm max. length of workpiece to be ground 400mm

E) Horizontal boring machine: max. travel of boring spindle 600mm dia. of boring spindle 85mm

F) Radial arm saw: max. dia. of saw blade 350mm

G) Circular saw bench: dia. of saw blade 400mm

H) Pedestal grinding wheel machine wheel size φ250x25xφ32

I) Grinding wheel cutter: dia. of wheel 400mm

J) D.C. arc welding machine: welding current range 60-320 A

K) A.C. arc welding machine: welding current range 40-400 A

L) Designated set: rated power 120Kw

4. Water supply, fire-extinguishing devices and pipe

A) High-pressure water pump: capacity 125-195m³/h total head 91-64m water column

B) Water-ring vacuum pump: air-extracting 1.65m³/min. when vacuum reaches 40%

C) Normal pressure cast iron pipe and pipe fitting: dia. d 300-d 75mm

5. Computer system

Including a supervision and control system.

